

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 9 octobre 1912, a.m.

Son Honneur le Maire, L. A. Lavallée, tous présents.

- 1.—Les minutes sont lues et confirmées.
- 2.—Le rapport mensuel du mois de septembre sur le travail fait par monsieur P. C. Mount, opticien, est soumis et déposé aux archives.
- 3.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies relativement à la demande de monsieur E. E. Rostchild, pour permis de faire une démonstration publique de l'extincteur "Kyl-Fire" sur le Champ de Mars.

Résolu: D'accorder ladite demande, pourvu que cette démonstration ait lieu sur le Champ de Mars.

- 4.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de la livraison et de la pesée du foin fourni audit département.

Résolu: De donner instruction à l'Agent des Achats et des Ventes, lorsqu'il achète du foin, de l'avoine, ou autres fournitures de toujours mettre comme une des conditions d'achat, que ces fournitures ne seront acceptées que lorsqu'elles auront été pesées aux endroits de la livraison et sur les balances de la Ville.

Il est en outre

Résolu: De demander au Chef du Département des Incendies, relativement à son rapport du 2 octobre, reçu par le Bureau des Commissaires le 9 octobre, de vouloir bien informer le Bureau qu'elle était la balance publique dont le monsieur Thibault mentionné dans son dit rapport, a déchiré les billets.

- 5.—Et advenant midi, le Bureau procède à l'ouverture des soumissions pour la confection des numéros de licences.

Les soumissions suivantes sont ouvertes en présence des parties intéressées et référées au Surintendant des Licences et à l'Agent des Achats et des Ventes pour rapport:

10. R. Charlebois, chèque de dépôt, \$157.
20. Montreal Stencil Works chèque de dépôt \$124.50.
- 6.—M. l'ex-Maire Ekers et M. E. W. Villeneuve se présentent devant le Bureau et demandent la permission de placer le Monument Cartier sur le Parc Mont Royal, vis-à-vis la rue Marie-Anne et soumet un plan indiquant le site exact et les améliorations à y faire.

Résolu: De ne pas prendre action avant que ces Messieurs aient envoyé une demande formelle par écrit.

- 7.—Soumise une communication de MM. P. Lyall & Sons demandant si le Bureau à l'intention de faire une démonstration à l'occasion de la pose de la pierre angulaire de l'annexe de l'Hôtel de Ville.

Résolu: D'informer MM. Lyall & Sons que le Bureau n'a pas l'intention de faire de démonstration à cette occasion.

- 8.—Soumise une requête signée par plusieurs échevins ainsi qu'un rapport du Département en Loi au sujet de la demande de M. J. G. Piché pour remboursement d'un dépôt de \$200. en rapport avec les soumissions pour le déplacement de la statue de la reine Victoria.

Il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, attendu que M. Piché a produit une déclaration solennelle attestant qu'il a fait une erreur de \$1,000. dans sa soumission, et attendu qu'une requête signée par MM. les échevins T. Bastien, N. Lapointe, J. U. Emard, M. Judge, A. Blumenthal, D. Macdonald, J. A. Poissant, D. Stroud, O. H. Létourneau, H. Séguin, G. Ménard, C. Vandélaç, A. S. Déguire, N. Turcot, E. Tétreau, G. Mayrand, V. Morin, et J. Robinson, a demandé au Bureau des Commissaires de faire la remise à M. J. Piché de son dépôt, que le Bureau des Commissaires reconsidère sa décision du 17 septembre 1912, et qu'il croit que dans

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 9th October 1912, a.m.

His Worship the Mayor L. A. Lavallée; all the members of the Board.

- 1.—The minutes were read and confirmed.
- 2.—The monthly report for the month of September on the work done by Mr. P. C. Mount, optician, was submitted and filed of record.
- 3.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent to the application from Mr. E. E. Rostchild's, for permission to make a public demonstration of his extinguisher "Kyl-fire" on Champ de Mars.

Resolved: To grant said request, provided such demonstration be held on the Champ de Mars.

- 4.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department anent the delivery and the weighing of hay supplied to the said department.

Resolved: That instructions be given to the Purchasing and Sales Agent, when buying hay, oats or other supplies to always put as one of the purchase conditions, that these supplies will be accepted only after having been weighed at the delivery places and on the City's scales.

It was further,

Resolved: To ask the Chief of the Fire Department in connection with his report of the 2nd october, received by the Board of Commissioners on the 9th October, to kindly inform this Board what was the public weighhouse the tickets of which were torn by Mr. Thibault, mentioned in his report.

- 5.—And, it being noon, the Board proceeded to open the tenders for making license numbers.

The following tenders were opened in the presence of the interested parties and referred to the Superintendent of Licenses and to the Purchasing and Sales Agent for a report

10. R. Charlebois, deposit cheque \$157.
20. Montreal Stencil Works, deposit cheque, \$124.50.
- 6.—Ex-Mayor Ekers and Mr. E. W. Villeneuve appeared before the Board and asked for permission to erect the Cartier Monument on Mount Royal Park, opposite Marie-Anne street. They also submitted a plan indicating the exact site and the improvements to be made thereto.

Resolved: That no action be taken before these gentlemen have made a formal request in writing.

- 7.—Submitted a communication from Messrs P. Lyall & Sons, asking whether the Board intend to make any demonstration at the occasion of the laying of the corner stone of the City Hall annex.

Resolved: To inform Messrs P. Lyall & Sons that such is not the Board's intention.

- 8.—Submitted a petition signed by several aldermen as well as a report from the Law Department, anent the application of Mr. J. G. Piché, to be refunded his deposit of \$200, made in connection with his tender for moving of the Queen Victoria Statue.

It was

Resolved: That a report be made to Council as follows:

Whereas Mr. Piché has filed a solemn declaration stating that he made an error of \$1,000 in his tender and whereas a petition signed by Aldermen T. Bastien, N. Lapointe, J. U. Emard, M. Judge, A. Blumenthal, D. Macdonald, J. A. Poissant, D. Stroud, O. H. Létourneau, N. Séguin, G. Ménard, C. Vandélaç, A. S. Déguire, N. Turcot, E. Tétreau, G. Mayrand, V. Morin and J. Robinson has been submitted to, the Board of Commissioners asking to